WÜRTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 17/09/2020
Firma

180273 711

501065 7311

118699

DELIVERY NOTE

Delivery Number	**85099969**
Ship to Party	**1452539**
Sold to Party	**1452539**
Delivery Note Date	10.09.2020
Print Date	10.09.2020
Shipping Type	SO
Shipping Point	Central store
Page	1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data		**Our Data**	
Your Purchase Ord	550004330201	Proc. No.:	0085372
Purch.order date	17.01.2020	Sales Order	30456903
		Date	09.09.2020
		Vendor No.	91000716
		Created by	Stephanie Köhler

Line Ord. item your item	**Item No.** Item Description	**PU***	CoO Cust. Tariff Code Expiry Date	**Quantity** Weight	Internal Data
20 10	0991210848 094 Automotive articles A/SCR-6RD-FLG-10.9-GMW3044-M8X50-DRW Lot 4305946158 Customer Item Number 9009070710	500	E-PL 73181595	20,000 PC 518 KG	

No. of Packages	**1**
Total Weight	**546.5 KG**

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DVF 4012-DR-04/20
WUE/LSO_F_DELIVERY_V2

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85099969 marked
in column CoO with E-'..' originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 14.09.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

2 Esemplare per / Exemplaire pour / Copy for / Exemplar für — Il destinatario / destinataire / consignee / Empfänger.

ExW BRI - FU 0000544
29 PL 13953 Kg

6.40 ML 13,613 m³

Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer	N.	VAD

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

1 Mittente (cognome, nome, stato) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Absender (Name, Anschrift, Land)

WÜRTH
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

2 Destinatario (cognome, nome, stato) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

DHL
VIA DELLE INDUSTRIE 1
POZZUOLO MARTESANA

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

POZZUOLO MARTESANA

4 Luogo e data della presa in carico della merce / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

WÜRTH
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

5 Documenti allegati / Documents annexés / Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

F.LLI MOIOLA S.R.L.
V.le Rimembranze, 43/b
20020 LAINATE (MI)
Part. IVA 07705340961

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FRIO TRADE
STROJNICKA 8 BRATISLAVA

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore / Réserves et observations du transporteur / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführers

Lo stivaggio delle merci è a cura del mittente, il vettore non è responsabile dei danni derivanti da cattivo stivaggio o scadente imballaggio. Si chiede applicazione piombo al carico Art. 1683 - 1693 C.C.
Für bruch-, Be- und Entladungsschäden, sowie Schäden durch unsachgemaße Verladung wird nicht gehaftet.

6 Contrassegni e numeri / Marques et numéros / Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli / Nombre des colis / Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio / Mode d'emballage / Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise / Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica / No statistique / Statistiknummer	11 Peso lordo kg. / Poids brut, kg. / Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ / Cubage m³ / Umfang in m³
	26 PAL Werkzeug 3 PAL Befestigung molcolier				~~14.000 KG~~ 13953 kg	
					ML·DF α	15866

Classe / Classe/Klasse — Cifra / Chiffre/Ziffer — Lettera / Lettre/Buchstabe — (ADR*)

13 Istruzioni del mittente / Instruction de l'expéditeur / Anweisungen des Absenders

c/o Mittente - Absender - Expedit.	
caricate/geladen/chargee nr.	
consegnate/gegeben/donnee nr.	
c/o Destinat. - Empfänger - Destinataire	
consegnate/abgeladen/dechargee	
ritirate/bekommen/recu nr.	

Cinghie nr. ________

Angolari nr. ________

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement / Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Franco / Frei

☐ Assegnato / Non franco / Unfrei

19 Convenzioni particolari / Conventions particulières / Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen vom.	Mittente / Expéditeur / Absender	Valuta / Monnaie / Währung	Destinatario / Destinat. / Empfänger
Prezzo trasp./Prix transport / Fracht.			
Abb./Reductions / Ermäßigungen			
Saldo / Solde / Zwischensumme			
Maggior./Suppléments / Zuschläge			
Supplem./Charges / Nebengebühren +			
Tot./Tot /Gesamtsumme			

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

21 Compilato a / Etablie à / Ausgefertigt in BAD MERGENTHEIM il / le / am 15.9.20

22
WÜRTH
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

Firma e timbro del mittente / Signature et timbre de l'expéditeur / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore / Signature et timbre du transporteur / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

F.LLI MOIOLA S.R.L.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Targa motrice / Numero d'immatricolation de la motrice / Nummernschild der Kraftmaschine FRIO TRADE BRATISLAVA

Targa rimorchio / Tractor number plate / Nummernschild des Anhäger XA 606 JL

24 Merce ricevuta / Marchandises reçues / Gut empfangen SET 20

Luogo / Lieu / Ort — il / le / am — 20

Firma e timbro del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur **1 - 15** y compris et **19+21+22** Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders einschließlich. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

DHL FREIGHT

via delle in dustrie 1
I-20060 POZZUOLO

Date / Data: 16-SEP-2020

127841300015867O

Order Code / Ordine di trasporto: **MTL-DF-0015867**

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No / N° partita IVA

MAGNA SPA

via dei ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Delivery terms / Condizioni di trasporto

☐ free domicile franco dom. ☐ ex works franco fabbrica
☐ Cleared sdoganato ☐ Uncleared non sdoganato
☐ taxes paid dazi pagati. ☐ taxes unpaid dazi non pagati
☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..
☐ others altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL GLOBAL FORWARDING (I
POZZUOLO MARTESANA(MILAN
VIA DELLE INDUSTRIE, 1
I-20060 POZZUOLO MARTESA
Tel:+39 02 95252-200
Fax:+39 02 95252 801

Additional transport insurance / Assicurazione complementare: ☐ yes sì ☐ no no

Terminal reference / Numero di dossier: 0810090022829

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No

Customer's reference / Riferimenti del cliente: BRI-FU-0000544

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	29	PAL	VARIO		13953.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 13.613m³ 6.40 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 13,953.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 13953.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender Ritiro dal mittente Date /Data	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data	IMPORTANT According to CMR, transport-damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 1? SET 2020	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"	

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT